

103/9/2020

Linde Material Handling

Linde

Strana: 1 z celkom 3

Zmluva o nájme manipulačnej techniky č. ASKER20VANL147-01A

Prenajímateľ:

Linde Material Handling Slovenská republika s.r.o.
Nozdrkovec 1798
911 04 Trenčín

Nájomca:

Správa ciest TRENČIANSKEHO SAMOSPRÁVNEHO KRAJA
Brnianska 3
91105 Trenčín

IČO: 31 444 806 DIČ: 2020384949

Email: prenajom@linde-mh.sk

Bankové spojenie:

ČSOB Trenčín, číslo účtu: 8010-0911014833/7500; IBAN:
SK6375000080100911014833, SWIFT: CEKOSKBX

IČO: 37915568 DIČ: SK2021764767

Email: drahoslav.fabian@sctsk.sk

Zastúpenie: Drahoslav Fabian

Zastúpenie: Ing. Pavol Opatovský, konateľ

Predmet nájmu: podľa prílohy č.1 tejto nájomnej zmluvy

Doba nájmu: podľa prílohy č.1, s možnosťou predčasného ukončenia, prípadne predĺženia nájmu podľa potreby nájomcu

Miesto prevádzky: vid'. adresa sídla nájomcu

Doprava a spôsob zloženia: celková cena za dopravu na miesto prenájmu a späť vid' príloha č.1, zloženie na zem

Oprávnená kontaktná osoba: Drahoslav Fabian 0902978417

Cena prenájmu za 1 kalendárny deň: podľa prílohy č.1 tejto nájomnej zmluvy

Platobné podmienky: Splátky budú fakturované po ukončení nájmu. Splatnosť faktúr je najneskôr do 30 dní odo dňa ich vystavenia.

Ostatné dojednania: Podpisom tejto zmluvy nájomca potvrdzuje, že berie na vedomie upozornenie v čl. 6 (body 6.1 a 6.2) Všeobecných podmienok nájmu strojárskejších výrobkov Linde Material Handling Slovenská republika s.r.o..

Všetky poškodenia, poruchy a servisné požiadavky je nájomca povinný písomne nahlasovať:

faxom na číslo 032 74 609 19

e-mailom na adresu servis@linde-mh.sk

Neoddeliteľnou súčasťou tejto nájomnej zmluvy sú Všeobecné podmienky nájmu strojárskejších výrobkov spoločnosti Linde Material Handling Slovenská republika s.r.o. - vid'. príloha č.2. Nájomca týmto potvrdzuje, že sa s Všeobecnými podmienkami nájmu strojárskejších výrobkov Linde Material Handling Slovenská republika s.r.o. zoznámil.

Dátum podpisu: 5.11.2020

Dátum podpisu: 5.11.2020

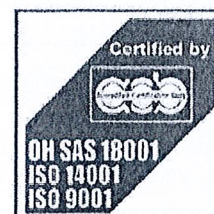
Za prenájomateľa:

Ing Pavol Opatovský
konateľ

Linde Material Handling
Slovenská republika s.r.o.
Nozdrkovec 1798
911 04 Trenčín
telefon: +421 32 74 609 14
fax: +421 32 74 609 19
linde@linde-mh.sk
www.linde-mh.sk

IČO: 314 44 806
DIČ: 2020384949
IČ DPH: SK2020384949
Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri
Okresného súdu Trenčín
oddiel Sro, vložka č. 280/R

Bankové spojenie:
ČSOB Trenčín, Vajanského 3, 911 01 Trenčín
Vajanského 3, 911 01 Trenčín
č. účtu: 8010-0911014833/7500
IBAN: SK6375000080100911014833
SWIFT: CEKO SK BX



Prehľad a špecifikácia prenajímaných vozíkov:

Značka	Typ	Ev. číslo	Výrobné číslo	Prenájom od	prenájom do	dni	Typ prevádzky	Cena 1 deň	Doprava v cene	Cena dopravy	Umiestnenie vozíku
Linde	E 50 / 600 HL		H2X388G00681	05.11.2020	05.11.2020	1	Jednosmenný	89,00 EUR	Nie	160,00 EUR	TN Správa ciest TSK

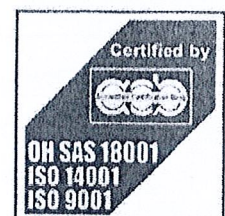
Parametre
 Typ zariadenia: Čelný vysokozdvížny vozík Pohon: Elektro Kabína: kabína s kúrením Typ stožiaru: Triplex Výška zdvihu: 5 065 mm Stavebná výška: 2 609 mm Volný zdvih: 1 610 mm Prídavné zariadenie: nasadené meniteľné rozvetrené vidlice s bočným posuvom Vidlice: 2400 Ovládanie pojazdu: dvojpédálové ovládanie pojazdu Pneumatiky: superelastické neznáčiace Batéria: 80V bočná výmena Nabíjač: 80V externý Osvetlenie: pracovné, 3,4,7,8 Ďalšia výbava: pozicionér s bočným posuvom KAUP 4,81466B, cestné osvetlenie, maják, zvuková signalizácia cúvania Dĺžka vozíka: 2 887 mm Šírka vozíka: 1 440 mm Výška vozíka: 2 609 mm Celková hmotnosť vozíka: 8 872 kg Nosnosť vozíka: 5 000 kg

Všetky uvedené ceny sú bez DPH

Linde Material Handling
 Slovenská republika s.r.o.
 Nozdríkovec 1798
 911 04 Trenčín
 telefon: +421 32 74 609 14
 fax: +421 32 74 609 19
 linde@linde-mh.sk
 www.linde-mh.sk

IČO: 314 44 806
 DIČ: 2020384949
 IČ DPH: SK2020384949
 Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri
 Okresného súdu Trenčín
 oddiel Sro, vložka č. 280/R

Bankové spojenie:
 ČSOB Trenčín, Vajanského 3, 911 01 Trenčín
 Vajanského 3, 911 01 Trenčín
 č. účtu: 8010-0911014833/7500
 IBAN: SK6375000080100911014833
 SWIFT: CEKO SK BX



Všeobecné podmienky nájmu manipulačnej techniky spoločnosti Linde Material Handling Slovenská republika s.r.o.

1. Základné ustanovenia

Tieto Všeobecné podmienky sú neoddeliteľnou súčasťou uzatvorenej Zmluvy o nájme

2. Cena a platobné podmienky

- 2.1 Cena nájmu je stanovená čiastkou za jeden kalendárny deň pri prevádzke max. 6 motohodín denne. Pri prevádzke presahujúcej stanovený maximálny denný limit bude cena nájmu adekvátne navýšená. Pre dvojnennú prevádzku bude základná denná sadzba nájmu navýšená koeficientom 1,4 a pre trojdennú prevádzku bude základná denná sadzba nájmu navýšená koeficientom 1,8.
- 2.2 Pokiaľ nie je dohodnuté v Zmluve o nájme inak a nájomca si nezapíše do zmluvy smluvu, zabezpečí ju prenajímateľ v svojom mene. Náklady na prepravu vyfaktúruje prenajímateľ nájomcovi vo výške, v akej ich obstaral.
- 2.3 Splátky nájomného sa faktúrou obvykle na nasledujúcich 14 dní nájmu vopred, ak v Zmluve o nájme nie je dohodnuté inak. Ak nájomca neprevzme predmet nájmu v stanovenom termíne, má prenajímateľ právo účtovať zmluvnú pokutu vo výške 50% stanoveného nájomného za 1 deň.
- 2.4 Ak nie sú v Zmluve o nájme dohodnuté iné termíny splatnosti faktúry, faktúra je splatná najneskôr do 14 dní odo dňa vystavenia.
- 2.5 Ak je nájomca v omeškani v oplatení nájomného, má prenajímateľ právo účtovať nájomcovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.
- 2.6 Nájomne je považované za zaplatené v den, kedy sa finančná čiastka za nájomné pripíše na účet prenajímateľa.

3. Doba nájmu

- 3.1 Nájom sa začína dňom, kedy nájomca prevzal predmet nájmu v servisnom stredisku prenajímateľa (ek si dopravu zaistuje sám) alebo dňom, kedy bol predmet nájmu odovzdaný zástupcom prenajímateľa nájomcovi na určenom mieste prevádzky podľa tejto zmluvy na základe podpísaného preberacieho protokolu.
- 3.2 Nájom končí uplynutím doby nájmu podľa Zmluvy. Nájomca odovzdá prenajímateľovi predmet nájmu na základe podpísaného odovzdávacieho protokolu v stave, v akom ho prevzal, s prihliadnutím na bežné opotrebovanie.
- 3.3 Doba nájmu je možné predĺžiť na základe písomnej dohody zmluvných strán. Táto dohoda môže mať formu elektronickej komunikácie.
- 3.4 V prípade poruchy predmetu nájmu je nájomca povinný prostredníctvom oprávnenej osoby poruchu bezodkladne písomne nahlásiť do servisného strediska prenajímateľa. Od termínu nahlásenia poruchy nájomca nie je povinný platiť nájomné za dobu, kedy predmet nájmu nebol schopný prevádzky z dôvodov technickej poruchy. To neplatí, ak došlo k prestoju na základe poruchy zavinennej nesprávnou údržbou alebo obsluhou pracovníkmi nájomcu. Prenajímateľ vykoná všetko pre čo najrýchlejšie odstránenie poruchy a uvedenie predmetu nájmu do prevádzky.
- 3.5 Za nahlásenie poruchy sa podľa tejto zmluvy považuje deň a hodina, kedy servisné stredisko v sídle prenajímateľa dostane hlásenie poruchy na faxové číslo 032/7460919, alebo e-mailovú adresu servis@linde-mh.sk, podpísané oprávnenou osobou nájomcu.

4. Povinnosti prenajímateľa

- 4.1 Odovzdať nájomcovi predmet nájmu v stave spôsobilom na obvyklé používanie v termíne dohodnutom v Zmluve.
 - 4.2 V prípade poruchy na predmete nájmu vyslať servisného technika najneskôr do 24 hodín od nahlásenia poruchy.
 - 4.3 Poruchu odstrániť najneskôr do 2 pracovných dní od prijatia servisného technika.
 - 4.4 V prípade, že servisný technik neodstráni poruchu do doby stanovenej v bode 4.3., má nájomca právo požadovať o poskytnutie náhradného vozíka za pôvodných zmluvných podmienok alebo o bezplatné predĺženie nájmu o dobu presahujúcu limit na odstránenie poruchy.
 - 4.5 Odovzdať nájomcovi návod na používanie a údržbu predmetu nájmu v slovenskom jazyku.
 - 4.6 Zaskoť pri odovzdaní predmetu nájmu obsluhu, ktorá bude predmet nájmu obsluhovať. Ak budú prevádzkové podmienky vyžadovať zaškolenie vo väčšom rozsahu než 2 hodiny, alebo bude nutné zaškoliť viac než 2 osoby, bude rozsah zaškolenia primerane rozšírený.
 - 4.7 Poskytnúť bezplatne všetky servisné práce súvisiace s nutnou údržbou a opravami, za ktoré nájomca nezodpovedá.
5. Povinnosti nájomcu
- 5.1 Používať predmet nájmu v súlade s návodom na jeho používanie a údržbu. Na vlastné náklady vykonávať bežnú prevádzkovú údržbu, ako je napr. dopĺňanie a správne nabíjanie batérie, doplnovanie pohonných hmôt v stanovenej kvalite, hustenie pneumatík, mazanie predpisovaných častí a agregátov, udržiavanie čistoty stroja, opravy drobných poškodení laku a pod. Všetky ďalšie opravy sme vykonávali len servisný technik prenajímateľa.
 - 5.2 V prípade nájmu zariadenia so spalovacím motorom vrátiť predmet nájmu prenajímateľovi s rovnakým stavom pohonných hmôt, s akým bol dodaný do nájmu. Ak bude predmet nájmu vrátene s nižším stavom pohonných hmôt, má prenajímateľ právo faktúrovať zvýšené nájomné, zohľadňujúce pohonné hmoty spotrebované počas nájmu.
 - 5.3 S predstihom najmenej 5 pracovných dní pred predpokladaným naplnením termínu prevádzkovej údržby, stanovenej návodom na používanie, písomne nahlásiť servisnému stredisku prenajímateľa termín potrebnej údržby.
 - 5.4 Používať predmet nájmu len v mieste uvedenom v Zmluve o nájme. Nájomca nie je oprávnený zapožičať predmet nájmu tretej osobe.
 - 5.5 Používať predmet nájmu len na účely, na ktoré je určený.
 - 5.6 Umožniť zástupcovi prenajímateľa kedykoľvek kontrolu, či sa predmet nájmu používa za podmienok stanovených v Zmluve o nájme.
 - 5.7 Zabezpečiť predmet nájmu proti zničeniu alebo odcudzenu.
 - 5.8 V prípade zavineného zničenia alebo odcudzenu predmetu nájmu uhradí do 30 dní odo dňa, kedy bola táto skutočnosť zistená, účtovné straty prenajímateľa vycíslené ku dňu zničenia alebo odcudzenu, DPH vo výške uplatneného nároku na odpočet dane podľa zákona č. 222/2004 Z.z. a všetky dlžné čiastky za nájomné ku dňu, kedy došlo ku zničeniu alebo odcudzenu predmetu nájmu. Nájomca zodpovedá tiež za škody vzniknuté pri prepriave predmetu nájmu, ak zabezpečuje prepravu vlastnými prostriedkami alebo prepravcom a za všetky škody spôsobené tretím osobám v súvislosti s prevádzkou predmetu nájmu.
 - 5.9 Zabezpečiť vo vlastnom mene a na vlastné náklady opravu poškodení predmetu nájmu, ktoré vznikli v dôsledku nesprávneho používania a nesprávnej údržby. Takouto opravu sme vykonali jedine autorizovaný servis.
 - 5.10 Uhradí výšku škody zistený pri vrátení predmetu nájmu, ktorá vznikla v dôsledku nesprávneho používania a nesprávnej údržby. Výška škody bude vycíslená podľa aktuálneho platného cenníka servisných prác a náhradných dielov prenajímateľa.
 - 5.11 Predmet nájmu sme obsluhovali len osoba riadne vyskolená v obsluhu manipulačnej techniky podľa nariadenia vlády č. 159/2001, upravujúcej zaobchádzanie s predmetom nájmu, ako aj nariadením upravujúcim bezpečnosť práce.
 - 5.12 Ak si nájomca nesplní svoju povinnosť vykonať údržbu prostredníctvom autorizovaného servisu prenajímateľa, môže prenajímateľ účtovať jednorazovo zmluvnú pokutu 300,- € za porušenie povinností nájomcu i v prípade, že nedošlo k bezprostrednému poškodeniu stroja.

6. Nájom vyhradených technických zariadení zdvíhacích

- 6.1 Prenajímateľovi poskytnúť predmet nájmu nevyzískajú žiadne ďalšie povinnosti, týkajúce sa zabezpečenia oboznamovania a informovania pracovníkov obsluhy vyhradených technických zariadení (skr. VIZ) zdvíhacích v zmysle zákona NR SR č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších zmien a doplnkov, Vyhl. MPSVaR SR č. 356/2007 Z.z. a Vyhl. MPSVaR SR č. 508/2009 Z.z. v znení neskorších zmien a doplnkov.
- 6.2 Nájomca týmto prehlasuje, že si je vedomý, že predmet nájmu je definovaný ako VIZ zdvíhacie v zmysle Vyhl. MPSVaR SR č. 508/2009 Z.z. v znení neskorších zmien a doplnkov, jeho obsluhou môže byť poverená len osoba s platným písomným dokladom o absolvovaní výchovy a vzdelávania na obsluhu VIZ zdvíhacích v zmysle uvádzaných právnych predpisov.

7. Vlastné dojednania

Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade pochybností o tom, či porucha na predmete nájmu bola spôsobená nesprávnym používaním alebo nesprávnou údržbou, prípadne použitím nekvalitnej pohonnej hmoty, rozhoduje stanovisko servisného technika autorizovaného servisu. Ak sa predmetu nájmu zavinená porucha, hradí nájomca náklady na poskytnutie poruchy predmetu nájmu servisným technikom autorizovaného servisu.

8. Vypovedanie zmluvy

8.1 Zmluvné strany sa dohodli, že okamžité vypovedanie zmluvy zo strany prenajímateľa je možné, ak nájomca:

- a) zjavným spôsobom hrubo porušuje ustanovenia tejto zmluvy
- b) je v omeškani viac ako 10 dní v platení finančných záväzkov voči prenajímateľovi
- c) vstup do konfliktu alebo likvidácie
- 8.2 Vypoved je platná okamihom jej doručenia nájomcovi. Od tohto okamihu nesmie nájomca predmet nájmu používať. Prenajímateľ je oprávnený ihneď po doručení vypoveda odobrať nájomcovi predmet nájmu. Nájomca je povinný do 14 dní zaplatiť prenajímateľovi všetky úctové pohľadávky spojené s odňatím predmetu nájmu.
- 8.3 Nájomca nesmie predmet nájmu použiť na zabezpečenie pohľadávky alebo na akokoľvek väzať práva tretích osôb.
- 8.4 Zmluva neprechádza na právneho nástupcu nájomcu a v takom prípade je nájomca povinný vrátiť predmet nájmu prenajímateľovi.

9. Ochrana osobných údajov

9.1 Spracúvanie osobných údajov sa riadi ustanoveniami Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „nariadenie GDPR“) a zákonom č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

9.2 Prenajímateľ (v zmysle nariadenia GDPR „prevádzkovateľ“), za účelom uzatvorenia zmluvy o nájme, spracúva osobné údaje nájomcu, resp. osoby konajúcej v mene nájomcu (dotknutá osoba), v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. b) nariadenia GDPR v súvislosti s plnením zmluvy alebo v rámci predzmluvných vzťahov. Rozsah spracúvaných osobných údajov je vymedzený Zmluvou o nájme a dokladmi súvisiacimi so Zmluvou o nájme a jej plnením, najmä: titul, meno, priezvisko, adresa, tel. číslo a e-mail dotknutej osoby.

9.3 Nájomca je povinný prenajímateľovi poskytnúť pravdivé a aktuálne osobné údaje, bez ktorých nemožno uzatvoriť alebo riadne plniť predmetnú zmluvu.

9.4 Identifikačné a kontaktné údaje prevádzkovateľa:

Linde Material Handling Slovenská republika s.r.o.

Hozdíkovec 1798, 911 04 Trenčín

tel. +421 32 74 609 14

e-mail: linde@linde-mh.sk

Kontakt na zodpovednú osobu poverenú dohľadom na ochranu osobných údajov:

e-mail: osobnoudaje@linde-mh.sk

písomne na adresu sídla prevádzkovateľa

9.5 Osobné údaje sú spracúvané a uchovávané po dobu nevyhnutnú na plnenie zmluvných záväzkov a zákonných povinností prenajímateľa v zmysle osobitných právnych predpisov. K prenosu osobných údajov do tretích krajín nedochádza. K osobným údajom majú prístup oprávnení zamestnanci prevádzkovateľa a zmluvní partneri, napr. kúrska a prepravná spoločnosť, ktoré zabezpečujú dodávku tovaru.

9.6 Nájomca berie na vedomie, že v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. f) nariadenia GDPR môže prevádzkovateľ po uzatvorení zmluvy o nájme, na základe oprávneného záujmu, spracúvať osobný údaj emailovú adresu aj na účely priameho marketingu a zasielať na e-mailovú adresu nájomcu informácie o marketingových aktivitách.

9.7 Dotknutá osoba (nájomca) berie na vedomie, že v zmysle nariadenia GDPR má nasledovné práva.

a) právo požadovať od prevádzkovateľa (prenajímateľa)

prístup k osobným

údajom týkajúcich sa dotknutej osoby,

b) právo na opravu osobných údajov,

c) právo na vymazanie osobných údajov,

d) právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov,

e) právo na prenosnosť osobných údajov,

f) právo namietať spracúvanie osobných údajov.

Dotknutá osoba berie na vedomie, že má právo podať sťažnosť na Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky.

9.8 Nájomca berie na vedomie, že bližšie informácie o spracúvaní osobných údajov prevádzkovateľom je možné kedykoľvek vyhľadať na internetovej stránke www.linde-mh.sk/ochrana-osobnych-udajov

10. Závetečné ustanovenia

10.1 Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené v tejto zmluve sa riadia ustanoveniami §663 a §721 a nasl. Občianskeho zákonníka.

10.2 Zmeny alebo dodatky k tejto zmluve sú možné len na základe písomnej dohody zmluvných strán podpísanej statutárnymi zástupcami.

10.3 Zmluva je vyhotovená vo dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane jedno vyhotovenie.

10.4 Zmluva je platná dňom podpisu a účinná dňom odovzdania predmetu nájmu nájomcovi.

10.5 Spory medzi stranami, ktoré by vznikli v súvislosti so Zmluvou o nájme, budú strany prednostne riešiť dohodou. Ak nedôjde k dohode, budú spory rozhodované podľa právneho poriadku Slovenskej republiky.